

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N 90 — 2599

28 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van het Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid overgaan naar het Vlaamse Gewest en naar het Waalse Gewest

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 17, § 2 en § 3;

Gelet op het protocol nr. 70 van 18 juli 1990 van het Comité voor de nationale, gemeenschaps- en gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt gegeven op 28 juli 1990;

Gelet op het advies van de Vlaamse Executieve gegeven op 31 juli 1990;

Gelet op het advies van de Waalse Gewestexecutieve gegeven op 16 juli 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** De personeelsleden van het Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid worden van ambtswege aan het Vlaamse Gewest of aan het Waalse Gewest overgedragen rekening gehouden met de taalgroep waartoe ze behoren.

§ 2. De personeelsleden bedoeld in § 1 worden overgedragen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit genomen op gezamenlijke voordracht van de Eerste Minister en de toezichhoudende Minister, na advies van de betrokken Executieve.

**Art. 2.** Het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest treden in de plaats van het in artikel 1 bedoelde Comité wat de rechten en verplichtingen met betrekking tot de overgedragen personeelsleden betreft.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1990.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister en Onze Minister van Economische Zaken zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Economische Zaken,  
W. CLAES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N 90 — 2600

1 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

2

SERVICES DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F 90 — 2599

28 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert des membres du personnel du Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie à la Région wallonne et à la Région flamande

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat, notamment l'article 17, § 2 et § 3;

Vu le protocole n° 70 du 18 juillet 1990 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 28 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Exécutif flamand donné le 31 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Exécutif de l'Exécutif régional wallon, donné le 16 juillet 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Les membres du personnel du Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie sont transférés d'office à la Région wallonne ou à la Région flamande d'après le groupe linguistique auquel ils appartiennent.

§ 2. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> sont transférés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres pris sur proposition conjointe du Premier Ministre et du Ministre de tutelle, après avis de l'Exécutif concerné.

**Art. 2.** La Région wallonne et la Région flamande se substituent au Comité visé à l'article 1<sup>er</sup>, en ce qui concerne les droits et obligation relatifs aux membres du personnel transférés.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1990.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Affaires économiques,  
W. CLAES

SERVICES DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F 90 — 2600

1<sup>er</sup> OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, modifié par la loi du 8 août 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 december 1989;

Gelet op het protocol nr. 81 van 18 juli 1990 van het Comité voor de nationale, gemeenschaps- en gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt gegeven op 26 juli 1990;

Gelet op het advies van de Vlaamse Executieve gegeven op 17 juli 1990;

Gelet op het advies van de Franse Gemeenschapsexecutieve gegeven op 27 augustus 1990;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijlage I, rubriek 7, van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieve en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt vervangen als volgt :

« 7. VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU :

1<sup>o</sup> Bestuur voor het Maatschappelijk Welzijn : cel belast met de bipersoonsgebonden aangelegenheden van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

2<sup>o</sup> Bestuursafdeling voor de verplegingsinrichtingen : personeel belast met het beheer van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België en van de « Academie royal de Médecine de Belgique ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister en Onze Minister van Sociale Zaken zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

W. MARTENS

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N 90 — 2601

**18 OKTOBER 1990.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 februari 1990 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 januari 1988 houdende aanvullende nationale maatregelen inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 februari 1990 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Vu l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune, modifié par l'arrêté royal du 28 décembre 1989;

Vu le protocole n° 81 du 18 juillet 1990 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 26 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Exécutif flamand donné le 17 juillet 1990;

Vu l'avis de l'Exécutif de la Communauté française donné le 27 août 1990;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe I, rubrique 7, de l'arrêté royal du 25 juillet 1989, déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune est remplacée par ce qui suit :

« 7. SANTE PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT :

1<sup>o</sup> Administration de l'Aide sociale : cellule chargée des affaires bipersonnalisables de la Région de Bruxelles-Capitale;

2<sup>o</sup> Administration des établissements de soins : personnel chargé de la gestion de l'Académie royal de Médecine de Belgique et de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

W. MARTENS

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

**MINISTERE DE L'AGRICULTURE**

F 90 — 2601

**18 OCTOBRE 1990.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 1990 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisation le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 janvier 1988 portant des mesures nationales complémentaires en matière de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 1990 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;